GUNSLINGER®

SPAWN

TODD McFARLANE

BRETT BOOTH

30 EST. 1992 image

6

DIGITAL EDITION

GunSlinger

SPAWN

30 EST. 1992 image

6

DIGITAL EDITION

TODD McFARLANE

BRETT BOOTH

GUNSLINGER
SPAWN

SPAWN'S UNIVERSE 92 22

GUIÓN/TRAMA
TODD McFARLANE

ARTE
BRETT BOOTH

ENTINTADO
SAL REGLA
ADELSO CORONA

COLORES
IVAN NUNES

ROTULADO
TOM ORZECHOWSKI

TRADUCCIÓN
SUPSROJO

MAQUETA
THE GEEK 8

ARTISTAS DE PORTADAS
BRETT BOOTH ENTINTADO POR DANIEL HENRIQUES
KEVIN KEANE

DIRECTOR CREATIVO
TODD McFARLANE

EDITOR EN JEFE
THOMAS HEALY

Editora Asociada
YVETTE ARTEAGA

Artista de Producción
RYAN KEIZER

Asistente de Producción
ZABRIEL KENNEDY

Interno
IMANI DAVIS

Editor de
Image Comics/
Director Creativo
ERIC STEPHENSON

SPAWN CREADO POR
TODD McFARLANE

PREVIAMENTE EN *GUNSLINGER SPAWN*

Clown le da un argumento convincente a Gunslinger: si lo ayuda a eliminar a Spawn, él enviará a Gunslinger a casa. ¡Para sorpresa de todos, Gunslinger dice que sí!

Gunslinger #6. March 2022. Digital Edition. Published by IMAGE COMICS, PO BOX 14457, Portland, OR 97293 USA. Spawn, its logo and its symbol are registered trademarks © 2022 Todd McFarlane Productions, Inc. All other related characters are TM and © 2022 Todd McFarlane Productions, Inc. All rights reserved. The characters, events and stories in this publication are entirely fictional. With exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Todd McFarlane Productions, Inc.

image
TODD McFARLANE PRODUCTIONS
McFARLANE COM

COMO TODAS LAS CRIATURAS DEL INFIERNO, PUEDEN VIAJAR EN EL ABISMO NEGRO.

PARA ALGUNOS, ESA HABILIDAD HA SIDO PULIDA A LA PERFECCIÓN.

ESPERO QUE NO HAYA DOLIDO.

ESTOY BIEN.

ESTOY SEGURO DE QUE LO ESTÁS. ESPERO QUE TE TOMES EL TIEMPO DE RELAJARTE POR UN MOMENTO MIENTRAS ATIENDO ALGO DE LA LOGÍSTICA.

¡EN ESTE CASO, ASÍ ES COMO CLOWN VA Y VIENE DE LA **ISLA OMEGA!**

HE ESTADO AQUÍ.

LO SÉ.

AMO, BIENVENIDO DE VUELTA.

LOS DEMÁS ESTÁN ATRÁS, PREPAREN SUS JAULAS.

PUEDE QUE QUIERAS HACERTE A UN LADO, GUN-SLINGER.

MIENTRAS LO HACE, UN DESCOMUNAL VIOLATOR Y DOS DOCENAS DE CRIATURAS DIMINUTAS SE VIERTEN A TRAVÉS DE OTRO PORTAL.

SE LLAMAN "PRESAGIOS", Y HAN SIDO ENTRENADOS PARA SABER SU LUGAR.

COMO PERROS BIEN ENTRENADOS, REGRESAN A SUS PERRERAS...

...MIENTRAS UN CONTINGENTE DE GUARDIAS TRABAJA CUIDADOSAMENTE PARA CONTENER A UN OBEDIENTE VIOLATOR. ES COMO UNA ESCENA DE UNA PELÍCULA DE KING KONG...

...EXCEPTO QUE ESTE MONSTRUO GIGANTE ACEPTA LAS INSTRUCCIONES.

MIS MASCOTAS NECESITAN ESTAR APROPIADAMENTE ATADOS CUANDO NO SON USADOS.

ENTRAN EN UNA HABITACIÓN LLENA DE CUERPOS Y DE EQUIPAMIENTO SÁDICO.

¿MÁS DE TUS MASCOTAS?

NO, ESTOS SON SOLO RESTOS PARA RECORDARME EL DOLOR QUE HE SUFRIDO.

Y DONDE RECIENTEMENTE MATÉ A UN HELLSPAWN.

SLAPP

¡ESTOY BROMEANDO!

¡TU CARA! EN REALIDAD PENSASTE QUE HABLABA EN SERIO, ¡¿NO ES ASÍ?!

HA HAHAHA

COMO DIJE, ERES DEMASIADO VALIOSO COMO PARA LASTIMARTE.

GRACIAS.

ADEMÁS, NO PODEMOS ENVIARTE DE REGRESO A CASA SI NO ESTÁS SANO. ASÍ QUE, ESTA NOCHE CENAREMOS COMO REYES.

PERDIDO EN SUS PENSAMIENTOS, GUNSLINGER NO ESTÁ ESCUCHANDO. POR EL CONTRARIO, ESTÁ RECORDANDO.

RECORDANDO POR QUÉ NECESITA REGRESAR A CASA.

HE HECHO QUE LOS SIRVIENTES PREPAREN EL PATIO PARA NOSOTROS. Y POR FAVOR-- DIME QUE NO ERES VEGETARIANO.

CLOWN, NO SÉ LO QUE ESO SIGNIFICA.

¡EXCELENTE!

¡PORQUE ESTA NOCHE CENAREMOS BAJO LAS ESTRELLAS Y OFICIALMENTE SELLAREMOS NUESTRA ALIANZA!

¡ENTONCES, ***OBSERVA!*** ¡NO HE REPARADO EN GASTOS PARA BRINDARTE LA VELADA MÁS MAGNÍFICA QUE JAMÁS HAYAS TENIDO!

WHOA.

Y SIN INVITADOS, SÓLO PARA NOSOTROS.

¿TODO ESTO PARA DOS PERSONAS?

¿NO ES IMPRESIONANTE?

NO ES LA PALABRA EN LA QUE ESTABA PENSANDO.

¿IMPORTA SI PREGUNTO ALGO?

NO ENTIENDO MUY BIEN COMO FUNCIONA ESTO. ¿CÓMO ES QUE NADIE SABE QUE ESTÁS AQUÍ? ESTA ES UNA FORTALEZA GRANDE. TONELADAS DE ARMAS. UN PEQUEÑO EJÉRCITO. DIABLOS, ES UNA MALDITA ISLA Y ACTÚAS COMO SI NO TE IMPORTARA.

ESTÁ CUBIERTA CON UNA SEÑAL DE CAMUFLAJE. LOS HUMANOS SÓLO VEN Y REGISTRAN UNA PEQUEÑA ISLA DESIERTA. NO LA ISLA OMEGA.

TENDRÁ MÁS SENTIDO DESPUÉS DE UNAS COPAS DE VINO.

NO, GRACIAS, SOY MÁS UN HOMBRE DE WHISKEY.

PERO POR SUPUESTO. DEBERÍA HABERME DADO CUENTA DE QUE UN HOMBRE DE TU... DISTINCIÓN... SABRÍA EXACTAMENTE LO QUE QUIERE.

ASÍ LO HACE, CLOWN.

UNA ORDEN GRITADA MÁS TARDE Y...

WHISKEY SERÁ ENTONCES.

¡UN BRINDIS! POR EL FUTURO.

POR EL PASADO.

clink

CUANDO EL SOL SE PONE, CLOWN REGALA A GUNSLINGER CUENTOS DE SIGLOS PASADOS. JACTÁNDOSE DE SUS MUCHAS HAZAÑAS.

POR SU PARTE, GUNSLINGER PRINCIPALMENTE ESCUCHA, MIENTRAS SIGUE LLENANDO SUS COPAS.

MIENTRAS LAS HORAS PASAN SIN ESFUERZO...

CUÉNTAME DE NUEVO CÓMO FUNCIONA TODO ESO DE LAS "ZONAS MUERTAS".

ES MUY INTERESANTE.

NO MÁS, POR FAVOR.

YO... ESTE MUNDO Y SU GENEROSIDAD, MI CUERPO TODAVÍA SE ESTÁ AJUSTANDO DESDE MI REGRESO.

¡Y ESE REGRESO DEBE SER *CELEBRADO!*

AHORA INSISTO EN QUE LEVANTES TU COPA, NO DEJES QUE TU NUEVO SOCIO BEBA SOLO. ASÍ QUE, BRINDO POR TU GENIO Y POR TODO LO QUE HAN HECHO LOS DE TU CLASE.

OTRA VEZ, ÉL RECUERDA.

AMY

UNA VEZ QUE SPAWN ESTÉ CONVENCIDO EN DESBLOQUEAR LA ZONAS MUERTAS, FINALMENTE CONSEGUIRÉ EL LUGAR QUE ME CORRESPONDE EN EL TRONO DEL INFIERNO.

Y CON ELLO, LOS PODERES QUE ***SIEMPRE*** DEBERÍAN HABER SIDO MÍOS.

¿NO SIGNIFICA ESO QUE SPAWN TIENE TODO EL PODER, SI ES EL ***ÚNICO*** QUE PUEDE ABRIRLAS?

POR AHORA, SÍ.

¡PERO CUANDO LANCEMOS NUESTRA TRAMPA SOBRE ÉL Y YO ME HAGA CARGO, SERÁ ***GLORIOSO!*** NADA PODRÁ DETENERME ENTONCES.

A MENOS DE QUE TE MATE PRIMERO.

CLOWN SE PONE SOBRIO

¡ESTOY BROMEAN-DO!

SLAP

CREO QUE ME TOMASTE EN SERIO POR UN MO-MENTO.

HA HA HA HA HA HA

SI TUVIERA UN CORAZÓN, HUBIERA TENIDO UN "ATAQUE". ¡SABÍA QUE ME IBAS A GUSTAR!

SEÑOR, EL POSTRE. COMO LO PIDIÓ, DOS CAPAS UNIDAS.

EN HONOR A MI NUEVO COM-PAÑERO. PUEDES CORTARNOS UN PEDAZO.

¡NO! ESTO NO LO CONSUMAMOS DE-LANTE DE LOS CAMPESINOS.

TIENES RAZÓN.

¡VETE! ¡DÉJANOS SOLOS!

¡POR NOSO-TROS!

LA FIESTA CONTINÚA

HASTA BIEN ENTRADA LA NOCHE.

ENTON-CES...MI AMI-GO, ¿TE HE... CONVENCI-DO?

QUIERO... SABERLO.

DEBO AD-MITIR QUE ES TENTADOR. PERO AHORA QUE ME HAS DICHO CÓMO PUEDO VOLVER A CASA...

SHKK

¡ME IM-PORTA UNA MIERDA LO QUE QUIERAS!

SLAM

¡NO ME MIRES ASÍ!

¡HACE MUCHO APRENDÍ-- A NO CONFIAR EN NADIE! ¡ESPECIALMENTE EN LOS DE TU CLASE!

¡¿PIENSAS QUE SOY ***TONTO?!*** ¡AL MOMENTO QUE TE AYUDE A ABRIR LAS PUERTAS DEL INFIERNO... SOY HOMBRE MUERTO! ¡SÉ QUE ***NUNCA*** COMPARTIRÁS TUS PODERES, Y NO VOY A SER USADO COMO UNA DE TUS MALDITAS MASCOTAS!

¡HE VISTO LO QUE HACEN LOS ***MENTIROSOS!***

THUK

¡NO LO VERÉ DE NUEVO!

¡ESTE CUCHILLO NO TE MATARÁ, PERO VAS A TENER UN DOLOR DE CABEZA DEL INFIERNO!

ASÍ QUE, ANTES DE QUE TE DESMAYES-- LA "RASGADURA DE TIEMPO"-- ¿¿CÓMO FUNCIONA?? ¿VA EN LÍNEA RECTA O PUEDE RODEARSE?

SWAT

¡ESO NO IMPORTA!

¡VAS A ESTAR MUERTO ANTES DE QUE **SIQUIERA** TE ACERQUES A ELLA!

GUNSLINGER SABE QUE NO PUEDE VENCER A CLOWN EN UNA BATALLA FRENTE A FRENTE

BOOM

¡¿AMO?! ¡ESTÁ HERIDO!

¡DÉJENOS ENCARGARNOS DE ÉL!

¡ESTA ES MI PELEA! ¡BAJEN SUS ARMAS Y RETROCEDAN!

¿JEFE? ¡¿QUÉ ESTÁ HACIENDO?!

DÉJENME DESMOSTAR LO QUE SOY CAPAZ DE HACER.

SNAP!

glish

CRAK

TENDONES, CARTÍLAGOS Y MÚSCULOS ARRANCADOS DE SUS HUESOS

TENÍAN RAZÓN, *ES* EL MÁS DÉBIL HELLSPAWN.

POKK

SUPONGO QUE ESO DEPENDE--

¿ES EL CUERPO O LA MENTE? PARECE QUE LA TUYA ESTÁ FALLANDO. CÓMO PIENSAS MATARME CUANDO NO PUEDES NOTAR LA DIFERENCIA ENTRE TUS GUARDIAS Y YO.

--DE LO QUE CONSIDERES QUÉ SIGNIFICA "DÉBIL".

¿UN POCO DE MAGIA Y ALGO DE ALCOHOL? **¡¿ESO ES TODO?!** ¿ESO ES TODO LO QUE SE NECESITA PARA SACARTE DE TU JUEGO?

¿SABE EL INFIERNO LO **PATÉTICO** QUE TE HAS VUELTO?

MIENTRAS GUNSLINGER ALCANZA SUS PISTOLAS, ENTRA UN GRUPO DE CENTURIONES ARMADOS.

SUPONGO QUE TAMBIÉN TENDRÁ QUE MATARLOS

ESTOY SEGURO DE QUE PODRÍAS MATARME SI QUISIERAS... PERO NO EN TU CONDICIÓN.

COMO UN BORRACHO DE MALA VIDA.

TIENES RAZÓN...

ASÍ QUE SUPONGO QUE LOS NIÑOS TENDRÁN QUE OCUPARSE DE ESTO.

EN ESE MOMENTO, LOS **'PRESAGIOS'** DEL PAYASO IRRUMPIERON EN LA HABITACIÓN.

COMO BUITRES, RECOGEN LA CARCASA DE NUESTRO HÉROE

HEE hee hee HAHAHAHA HAAAAA

¡BANQUETE, MIS MASCOTAS!

HA HA HAHAHAHA HA

ALIMÉN-
TENSE DE ÉL,
MIS HIJOS... O
DEBERÍA DECIR,
¿MIS ANIMA-
LES?

ESE
ES TU
ERROR.

PIENSAS
QUE ESTAS AL-
MAS TODAVÍA TIE-
NEN ***ALGO*** DE INO-
CENCIA. NO LA TIE-
NEN. TIENES RA-
ZÓN, SON ANI-
MALES.

COMO A
LOS LOBOS.
PUEDO CON-
TROLAR ESOS
ANIMALES...

...¡ASÍ QUE
PUEDO CONTRO-
LAR ***ESTOS!***

AHORA,
¿PUEDE LA 'RUP-
TURA DEL TIEM-
PO' BRINCAR
AÑOS?

PUEDE HACER
CUALQUIER COSA
SI ERES EL QUE ES-
TÁ A CARGO. Y TÚ
NUNCA LO ES-
TARÁS.

ENTONCES ME ASEGURARÉ DE QUE TÚ TAMPOCO NUNCA LO ESTÉS.

PERO GRACIAS POR DECIRME QUIÉN LO ESTÁ.

LOS "PRESAGIOS" RODEAN A SU ANTIGUO AMO. CERCA DE CINCUENTA DE ELLOS SILBANDO Y ECHANDO ESPUMA POR LA BOCA...

...¡EN CONFLICTO, SU INTELIGENCIA LIMITADA LES DICE QUE DEBEN PROTEGER A GUNSLINGER A TODA COSTA!

ME ASEGURARÉ DE QUE SIMMONS SEPA QUE HAS REGRESADO CUANDO LO VEA.

Y LA PRÓXIMA VEZ QUE ***PIENSES*** VENIR EN MI DIRECCIÓN, RECUÉRDATE ALGO...

¡LOS ANIMALES SALVAJES-- Y CUALQUIER MONSTRUO QUE ARROJES EN MI CAMINO-- ***ME OBEDECERÁN A MÍ... NO A TI!***

ENTIENDE QUE NO ES EL MÁS FUERTE DE LA LEGIÓN DE HELLSPAWNS QUE HA EXISTIDO A LO LARGO DE LOS SIGLOS.

PERO CON EL TIEMPO ADECUADO Y UN POCO DE ASTUCIA, EL PODER QUE POSEE PUEDE SER SUFICIENTE.

ANTES DE IRSE, GUNSLINGER ENTRA A UNA CÁMARA, LA QUE TIENE A VIOLATOR.

RÁPIDAMENTE SE OCUPA DE CADA GUARDIA EN LA HABITACIÓN.

NO ME IMPORTAS, PORQUE TIENES EL MISMO HEDOR QUE CLOWN.

slit
slit

ESPERO QUE SE LO MUESTRES A TANTOS DE MIS ENEMIGOS COMO PUEDAS.

Y DADO QUE ESTE FUE NUESTRO PRIMER ENCUENTRO, TE DEJARÉ UN PEQUEÑO REGALO.

0 :9 :4 :3